

## **Nalinnginnaasumik nassuaatit**

Manna tikillugu Kommunit inuussutissarsiutini aningaasaleeqataasinjaanissaat pillugu Inatsisartut inatsisaat 1994-imeersuuvoq (Inatsisartut inatsisaat nr. 22 3. november 1994) taamaalillunilu ukiuni qulingajanni atuulluni. Inatsit pitsaaqutaasunik pitsaanngequatinillu misilittagaqarfiusimavoq.

Pitsaaqutaasut tassaapput inatsimmi 1994-imeersumi kommunit ataasiakkaat kommunimi inuussutissarsiutinut tunngasut ineriertortitaanerannut, suliffeqarfinni namminersortuni aktialiinermikkut aktianilluunniit pisinermikkut, aningaaserivinni assigisaannilu taarsigassarsianut qularnaveeqqusiinermikkut, tapersiinermikkut taamalu misissueqqaarnissamut aningaasartuutinik akiliinermikkut kiisalu peqatigiiffinnik suliniaqatigiiffinnillu tapersersuinermikkut, assersuutigalugu soorlu inuussutissarsiornermut siunnersuisoqatigeeqarnermik, pimoorussamik qanoq iliorlutik peqataasinnaanersut pillugit inatsisiliornikkut erseqqinnerusunik killiliivigineqarnerat pilersinneqarpoq; taakkua tamarmik suliniutaallutik kommunimi inuussutissarsiutinik ineriertortitsinermik sulinissamik siunertaqarlutik.

Misilitakkat pitsaannginnerusut tassaasimapput kommunit amerlanertigut najukkami suliassatut pilersaarutinut aningasaqarneq, tuniniaanermik misissuinerit teknikkimulluunniit tunngasut, aammalu suliniuteqartut amerlanertigut namminneerlutik aningaasaleeqataaffigisinjaanngisaat eqqarsaatigalugit akuliunnissaminnut annerusumik minnerusumilluunniit pinngitsaalineqartutut misigisimasarnerat. Pisuni arlalippassuarni allani suliffeqarfinnut ajornartorsiortunut amerlanerusunik ikinnerusunilluunniit ingerlatsinermut tapersiisarnertut isikkullit pineqartarput, tamakkualu inatsimmi siunertarineqaratik. Suliffeqarfialli akiliisinnaajunnaartutut nalunaarutigineqaratarsinjaanera aammalu suliffissaaleqilernissaq annilaangagalugu kommunit tapersiinissaminnut amerlanertigut pinngitsaalineqartutut misigisimasarput.

Aammattaaq ajornartorsiutaavoq kommunit, Namminersornerullutik Oqartussatulli annikitsigisumik, inuussutissarsiutinut tunngasumik suliassatut pilersaarutinik sukumiisumik naliliisinnaasannginnerat.

Kalaallit Nunaat naluneqanngitsutut niuerneq eqqarsaatigalugu annertunngilaq, niuerfiillu ilaat assersuutigalugu kommunit aammalu inuussutissarsiutilinni tamani sullissinermik assessornermillu suliffit tamarmik iluanni, pilersitsinissamut atatitsiinnarnissamullu mikivallaartarlutik. Paasineqarsinnaalluarpoq kommuninut ataasiakkaanut taakkualu inuussutissarsiortuinut kissaatigineqarmat najukkami sullissineq assigisaallu sapinngisamik pitsaanerpaat kissaatigineqarmata. Tamanna suliffinnik nutaanik pilersitsinissamik pilersaaruterparssuarnik kinguneqarpoq, taakkuali tamakkerlutik suliarilluagaanatilluunniit piviusorsioruuneq ajorput.

Borgmesterit kommunaldirekturillu 2001-imi novemberimi ataatsimiinneranni Naalakkersuisut siulittaasuata kommunit kajumisaarpai najukkani inuussutissarsiuteqartunut "ernisussioruussasut". Kommunit amerlaqisut

"ernisussiortuuneq" suliffinnut aalajangersimasunut tapersiinissatut paasisimavaat immaqalu killiliussatut piumasaqaatit puigorlugit. Killiussatut piumasaqaatit tassaapput kommunikkuutaartumik inuussutissarsiuutinut pilersaarut najukkami inuussutissarsiuuteqartut ammalu soqutigisallit allat suleqatigalugit suliarineqartussaq, aammattaarli aaqqissuussinissat soorlu atuarfiit pitsasut, meeqqueriviit, ineqarnermut, angallannermut umiarsualiveqarnermullu il.il. tunngasut, kommunip toqqaannartumik akisussaaffigisai imaluunniit annertoorujussuarmik sunniuteqaqataaffigisai.

Inatsisartut 2002-mi ukiakkut ataatsimiinnerminni Inuussutissarsiuutit siuarsarnissaannut Nassuaammik kiisalu inatsisip allanngortinneqarnissaa pillugu ilaasortat pingasut siunnersuuteqarnerannik oqaluuserinninnerannut atatillugu Naalakkersuisut neriorsuutigaat, kommunit inuussutissarsiuuteqartunut peqataanissaminnut periarfissaannik misissueqqinnissaq siunertaralugu misissuataarneqassasut, suliffeqarneq pillugu inatsiseqarnermut naleqqussakkamik.

Misissuataarineq tamanna "Inuussutissarsiuutit siuarsarnissaannut suliniummut kommunit peqataanissaat pillugit Nassuaammi" – aamma Inatsisartut inatsisaanni nr. 22-mi 3. november 1994-imeersumi, Naalakkersuisut saqqummiuppaat, tamatumani aammattaaq siunnersuutit pingasuusut erseqqinnerusumik eqqartorneqarlutik. Nassuaat inatsisissatut siunnersuummut tunngaviuvoq.

Inatsisissatut siunnersuummi eqqarsaataapput kommunit inuussutissarsutilinnut peqataanissaannut sinaakkutissat annertunerusut pilersinnissaat, kommunit nutarterinerterik siuarsaanissaannik ammaassiniissaq, suliffeqarfimmi akisussaassulikkamik aningaasaatit pissarsiarinissaat, tunisassianik ineriartortitsineq, suliassatut pilersaarutinik misissuinernut tapersiineq, kommunit apeqqutaatinnagit inuussutissarsiorfittut suliffinnik aallartitsiniarneq aammalu suleqatigiinnerit, tapiissuteqarnissamut periarfissat allat naleqqussarnerat kiisalu suliassatut pilersaarutinik paasisimasalittut naliliineq. Tamakkua tunngavigalugit qularnaveeqquissuteqarnerit il.il. avataaniit suliamik paasisimasallit naliliinerannut atassuserneqassapput.

Tamatuma peqatigisaanik siunertaavoq erseqqissarmeqassasoq kommunit inuussutissarsiuutinik siuarsaanissamut peqataanissaminnut periarfissaat tassarpiaasoq ineriartortitsinissamut tunngatinneqartoq, imaannngitsoq ingerlatsinermut tapiissutinut aammalu suliffeqarfinnut ajornartorsiortunut sammisinneqartoq.

Aataatsimut isigalugu oqartoqarsinnaavoq inatsit manna malillugu paasisimasallit naliliinerat tun-ngavigalugu suliassatut pilersaarutinut imminut akilersinnaasunut ikiorssiinissat taamaallaat tunniunneqartarsinnaassasut. Tamatuma peqatigisaanik kommunit aningaasaliinissamut akisussaaffeqartut taamaallaat siumoortumik matussusikkamik naatsorsukkamillu akisussaaffeqalernissaat qulakkeerneqassaaq.

Kommunikkuutaartumik naligiissitsinissamut tunngaviusoq malillugu pisortat aningaasaataat suliffeqarfimmut inummulluunniit tapersiissutaasinnaanngillat, tamatumunnga peqatigitillugu niuernermik tunngaveqartumik atugassarititatigut taakkua amerlaqataannik innersuussisoqarsimappat. Tamanna ilaatigut kommunit

najukkami uungaannaq isigisumik, kommunini ataasiakkaani kissaatigineqartunik suliffisanut nutaanut "ernisussiortutut" piissusilersornissaannut pinngitsoortitseqataavoq.

Inatsisisatut siunnersuut nassuaatillu Inuussutissarsiornermut Immikkoortortap, Nunami namminermi piissutsinut Allaffiup aammalu Suliffeqarnermut Immikkoortortap akornanni qanimat suleqatigiinnikkut suliarineqarput. KANUKOKA aamma Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Pisortaqaarfik aammattaaq sulinermi peqataapput. Inatsisisatut siunnersuut nassuaatillu oqartussaasuni, sullissiveqarfinni suliniaqatigiiffinnilu ukunani tusarniaassutigineqarput. \*-imik nalunaaqutallit tusarniaanermi akissuteqarput:

\*KANUKOKA, Inuussutissarsiorneq pillugu Siunnersuisoqatigiit

\*Kalaallit Nunaanni Sulisitsisut Peqatigiiffiat aamma \*Nunatsinni Niuernermi, Sullissinermi, Assartuinermi, Suliffissuaqarnermilu ulisitsisut Katuffiat / Arbejdsgiverorganisationen for Handel, Service, Transport & Industri i Grønland (HST) \*GrønlandsBANKEN A/S, Sparbank Vest A/S aamma Nunat Avannarliit Killiit Aningaasaateqarfiat, Inuussutissarsiutit siuarsarnissaannut ingerlatseqatigiiffiat Sulisa A/S, Greenland Tourism, Greenland Resources A/S

\*Aningaasaqarnermut Pisortaqaarfik , \*Akileraartarnermi Pisortaqaarfik, Attaveqaqatigiinnermut Ineqarnermullu Pisortaqaarfik kiisalu Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Pisortaqaarfik, Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliaq kiisalu \*Inatsilerinermut Allaffik.

### *Tusarniaanermi akissutit*

KANUKOKA tamanut tunngatillugu inatsisisatut siunnersummik iluarisimaarinnippoq tusarniaanermilu akissutit kattuffiup Inuussutissarsiutit siuarsarnissaannut suliniummut kommunit peqataanissaat pillugit Nassuaammut atasumik tunniussimasai innersuullugit. Tamatumani kattuffiup isumaqatigaa, kommunit inissismaffiat pingarnerusumik tassaassasoq inuussutissarsiutinik ineriartortitsinermi killissarititaasunik pitsaasunik pilersitsinissaq aammalu suliassatut pilersaarutit suliamut paasisimasaqarluartunit naliliivigineqartarnissaasa kiisalu tapiissuteqarfiusinnaasut allanngortinnissaasa sukannerulerersinnissaat isumaqatigalugu, taamaallilluni akileraartartut akiliutigisartagaat annaaneqartut ikinnerpaanngortinnejassammata.

Kommunit arfinillit tusarniaanermut akissuteqarsimapput.

Qaqortup kommunia ataatsimut isigalugu inatsisisatut missingiummut isumaqataavoq. Naalakkersuisut kommunip pisariaqarsorisaatut Nunalerinermut Siunnersorteqarfiup inatsimmi toqqaannartumik taaneqarnissaa pisariaqarsorinngilaat, pissutigalugu inatsisiilornermi allami suleriaatsimilu nalinginnaasumi taaneqareermat siunnersorteqarneq savaateqarfinnik nutaanik

pilersitsisoqartillugu aatsaat peqataatinneqassasoq. Aammattaaq inatsisisssatut missingiummi erseqqissumik aalajangersarneqarpoq aningaasaliissutissanut qularnaveeqquasiissutit tapiissutillu, aammattaaq nunalerinermik sulinermut, tamatigut piumasaqaatit erseqqissut malillugit pisassasut aammalu ingerlatsinikkut aningaasaqarniarnerup piviusorsiortumik naliliivigineqarnera tunngavigalugu.

Nunalerinerup avataatigut pilersitsinissanut tapiissuteqarsinnaanermik kommunip kissaateqarnera Naalakkersuisut isumaat naapertorlugu aktialiinnermut imaluunniit aktianik imaluunniit piginneqataassutinik pisinermut taarsigassarsinermulluunniit qularnaveeqquasiissuteqarnissamut periarfissat aqqutigalugit isumagineqartariaqarpoq, inatsimmut missingiummi pineqartutut. Naalakkersuisut tamatumunnga tunngatillugu KANUKOKA-p tusarniaarnermut akissutaa innersuussinnaavaat.

Paamiut kommuniat aamma ataatsimut isigalugu inatsisisssatut missingiummut isumaqataavoq suliffinnillu nutaanik pilersitsisarneq eqqarsaatigalugu kommunit akornanni suleqatigiinnissamut periarfissaq ilassillugu kiisalu kommunkkuutaartumik qularnaveeqquasiissuteqartarnissaq tikilluaqqullugu. Kommunilli taamaattoq allaffissornikkut artukkersorneqarnerulerunissaq annilaanngatigaa immersugassallu ataatsimut atorneqarsinnaasut suliarineqarnissaat kissaatigalugu. Naalakkersuisut inatsimmi atuuttumi aalajangersakkanut naleqqiullugu allaffissornikkut artukkersorneqarnerulerneq annertunngitsoraat immersugassatigut ataatsimut atorneqarsinnaasutigut nalunaarusiornissamullu ilitsersuinikkut kommunit sulinerat oqilisarneqarsinnaasoq eqqarsaatigalugu.

Nuup Kommuniata qaqugukkut unammilleqatigiinnermi equsoortitsisinnaaneranik ajornartorsiuteqarneq pineqartarsinnaanersoq pillugu ilanngussamik erseqqissaataasumillu kissaateqarnera qulaani taaneqartutut § 4-mut, imm. 3 aamma 4-mut nassuiaatini akuersaarniarneqarpoq. Naalakkersuisut aammattaaq § 15 naapertorlugu inatsit manna malillugu atugassaritat aningaasanullu killissat pillugit malittaranik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput. Killiliussat assiginngitsut iluanni pilersitsinernut tapiissuteqarsinnaanermik imaluunniit piffissami aalajangersimasumi suliffeqarfimmi aalajangiisuusutut sunniuteqaqataanissamik kommunit kissaateqarnerat eqqarsaatigalugu Qaqortup kommuniata tusarniaanermi akissutaanut oqaaseqaatit aammalu inatsimmi inuussutissarsiutinik ineriartortortsinermut tunngatillugu kommunit pingarnerermik inuussutissarsiorfittut suliffimmik ingerlatsinissaq suliassarinngikkaa, kisiannili inuussutissarsiutinik ineriartortitsinissamut killissarititanik pitsaasunik pilersitsinissaa pillugu pingarnerusutut anguniagaq innersuunneqassaaq.

Maniitsup kommuniata naammagisimaarlugu paasivaa inatsimmi nutaami ingerlatseqatigiiffinni inuussutissarsiutinik ingerlatsisuni aktialiisinnaanermut imaluunniit piginneqataassutsinik pisisinnaanermut periarfissat suli taakkuusut kiisalu allaallu peqatigiiffinnut (inuussutissarsiuteqarnermut tunngassuteqartunut) kommunit taarsigassarsianut suli qularnaveeqquasiissuteqarsinnaasut. Pilersitsinermut tapiissut tunniunneqarsinnaanerannut allannguutit eqqarsaatigalugit kommunip tamanna annikinnerusumik killiliinertut isigaa, tassami assersuutigalugu soorlu TAT-mik aaqqissuussinnermi tapiissuteqarnissamik qularnaveeqquasiissuteqarnissamillu aaqqissuussineq arlalippassuartigut

atorneqarsinnaagaluarmat, aammattaaq nunaqarfinni. Pisuni allani kommuni pilersitsinermut ikiuussinnaavoq qularnaveeqqusiissuteqarnermigut.

Kommunilli taamaattoq ajuusaarutigaa inatsit nutaaq malillugu aalisartunut tapiissuteqartoqarsinnaajunnaarmat qularnaveeqqusiisoqarsinnaajunnaarlunilu. Naalakkersuisut inatsimmi nutaami siunertaasa ilagerpiarpaat imminut tapiissuteqarfigeqattaanermut periarfissat assigiinngitsut killilersimaarnissaat, taamaalluni aalisarnermut tapiissutit Aalisarnermut, piniarnermut nunalerinertermullu tapersiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaat malillugu tunniunneqartassammata.

Aasiaat kommuniat oqaaseqaatissaqanngitsutut isikkoqarpoq.

Ilulissat kommuniat inatsisissatut siunnersuut isumalluarnartutut isigaa, nunap immikkoortukkuutaartumik suleqatigiinnissamut periarfissamik aammalu aningaasaateqarfiliornikkut ataatsimut aningaasaliissuteqarsinnaanermik ammaassimmat.

Qeqertarsuup kommuniat inatsisissatut siunnersuut isumaqatigisinnaavaa.

Ataatsimut eqikkaanermi tamanut tunngatillugu KANUKOKA inatsisissatut siunnersummut aammalu kattuffiup niuerfiit immikkoortinnejarnissaannik pisariaqartitsineq pillugu oqaaseqaatasa § 4-mut, imm. 3-mut oqaaseqaatini isumaginiarneqarsimanerannut naammagisimaarinnippoq

Kalaallit Nunaanni Sulisitsisut Peqatigiiffiat ataatsimut isigalugu isumaqarput pisortat, tamatumani kommunit, inuussutissarsiutinik siuarsaanissamut aningaasaatistik inuussutissarsiuteqartunut killissarititat pitsangorsarnerinut, tamatumunnga ilanngullugit inuiaqatigiinni atortulersuutit pitsangorsartuarnissaannut, inissianut meeqqerivinnullu naammattunut kiisalu sulisussanut ilinniarluarsimasunut atortariaqaraat. Sulisitsisut Peqatigiiffiata oqaaseqaatai § 5-imti suliffissaqartitsiniarnermut suliniutit immikkoortinnejarnissaannik erseqqissarnerinut aammalu oqaasertaliuinermi inatsilerituullu oqariartaatsinut allanut pissutaapput.

GrunlandsBANKEN-ip naatsorsuutiginngilaa siunnersuutip aningaaseriviup inuussutissarsiuteqarnermik ingerlatsinissaminut periarfissaanut sunniuteqarnissaan, taamaattumillu aningaaserivik inatsisissatut siunnersummut oqaaseqaatissaqarani, kisiannili aningaaseriviup suliffeqarfinnik nutaanik inuussutissarsiutinik ineriartortitsineq/aallartitsiniarneq, pingarnerusutigut aningaasaliinissamut periarfissat siuarsarneqarnissaanni amigaatanngitsoq, kisiannili suliassatut pilersaarutit imminnut akilersinnaasutut naatsorsuutigineqartut, kiisalu ilaatigut nammineq aningaasaliissutit/nammineq sipaakkat amigaatasut oqaatigalugu.

Nunatsinni Niuernerme, Sullissinerme, Assartuinermi Suliffissaqarnermullu Sulisitsisut Kattuffiat (HST) pisut ilaanni kommunip inuussutissarsiortfimmik aallartitsiniarnermi aallartitsisooqataasinjaaneranut isumalluarpoq tikkuarluguli kommunikuutaartumik suliniutit suliassaqarfinnut namminersortumik

suliffioreersunut ilanngunneqartariaqanngimmata, taamaalilluni suliassaqarfimmi tassani unammilleqatigiinnikkut equsoortoqassammat.

Aningaasaqarnermut Pisortaqarfíup Inuussutissarsiuítit siuarsarnissaannut suliniummut kommunit peqataanissaat pillugit Nassuaammut oqaaseqaatini tunngavigai, taakkualu inatsisip oqaasertaanut toqqaannartumik allannguuteqartitsigatik.

Akileraartarnermi Pisortaqarfík inatsisissatut siunnersuummut oqaaseqaateqanngilaq.

#### *Allaffissornikkut aningaasatigullu kingunerisassat*

Aallaqqaammut naatsorsuutigineqarpoq allaffissornikkut artukkersugaaneq annertusiallassasoq, nalunaarusiortussaaitaaneq maanna sukannerulerinnejarmat. Immikut allaffisornerup annetussusiata tamatuma naatsorsornissaa ajornakusoorpoq; annertuumilli annikillisinneqarsinnaalluni immersugassanik nalunaarusiortermut atugassanik nassiuusquinikkut. Immersugassat atorlugit nalunaarusiortalererup kingornagut nalunaarusiat assigiaarnerulissapput suliariuminarnerulerlutillu. Inatsisissatut siunnersuut allaffissornikkut malittarisassiortoqarnissaanik piginnaatitsissuteqarnissaq pillugu siunnersummik imaqarpoq, tamatumani immersugassanik atuisussaaneq ilanngullugu.

Inatsisissatut siunnersuummi suliassatut pilersaarutit aallartinneqannginneranni siunnersusoqartarnissaanik piumasaqaatit sukannerulerinnejarpot. Tamanna aallartisarnerup nalaani qularnan-ngitsumik allaffisornerunermik pilersitsisisussaassaaq; siunissarli ungasinnerusoq eqqarsaatigalugu kommunit nalilersuinissamik suliassaannik annertunerusunik pinngitsoortitsissalluni. Kommunit naliliisarnerminni aningaasaqarnikkut annaasartagaat ikinnerpaanngortinnissaat eqqarsaatigalugu ataatsimut isigalugu immikkut aningaasartuuteqarnissaq naatsorsuutigineqanngilaq.

Namminersornerullutik Oqartussanut Kommunit Nakkutilliisoqarfianut tunngatillugu nalunaarusiat amerlinerisigut allaffissornikkut artukkersugaaneq annertunerulissasoq naatsorsuutigineqarpoq, tamatumali peqatigisaanik inatsit manna naapertorlugu kommunit tapersiisarnerisa siunnersuisarnerisalu minnerunngitsumillu kommunit qularnaveeqquisiissuteqarnissamut atasumik isumagisinnaasaannut piginnaatitsissutaasinnaasut nakkutigineqarnerat pitsaanerulerlunilu assigiaarnerulissalluni.

#### **Inatsisissatut siunnersuummi aalajangersakkanut ataasiakkaanut nassuaatit**

Inatsimmi siunertarineqarpoq kommunit inuussutissarsiutitut suliffeqarfinnik pilersitnissamut ineriertortitsinissamullu ikorseeqataasinnaanerat iluarsiivigissallugu, taamaaliornikkut najukkani assigiinngitsuni nunallu immikkoortuini ineriertorermut ikorsiutaasumik.

### *§ 2-mut*

Inatsimmi matumani "kommuni" qanoq paasineqassanersoq immikkoortortami nassuiardeqarpoq. Nassuaaneq nalinginnaasuminngarnit aammalu sukumiisuunngitsumit imaqarneruvoq.

Kommunit ataasiakkaat avataatigut aammattaaq tassaasinnaapput kommunit marluk arlallilluunniit peqatigiit, kommunikuutaartumik ataatsimoorussat, kommunikuutaartumik ataatsimut ani-ngaasaateqarfiliornerit aammalu taamaangajattunik aaqqissuussinerit, taakkununnga ilanngullugit soorlu assersuutigalugu aningaasaateqarfiiit inuussutissarsiornermik ingerlataqartut kommunikuutaartumik arlaatigut peqataaffigineqartut.

### *§ 3-mut*

Immikkoortortami aalajangersarneqarpoq tapiissutit, qularnaveeqquisiissutit assigisaallu suut kommunip tunniussinnaaneraimaluunniit suliffeqarfinnut assigiinngitsunut, suliniaqatigiiffinnut, peqatigiiffinnut il.il. atugassanngortissinnaanera. Tulleriaarlugit taagorneri sukumiisuupput.

§ 3, imm. 1-imut, nr. 1-imut.

Matumani kommunip tapiissuteqarnissamut pierarfissai aningaasaatilluunniit akisussaaffigalugit peqataanissa aalajangersarneqarpoq assersuutigalugu soorlu kommunikuutaartumik nunalluunniit immikkoortukkuutaartumik inuussutissarsiornermut siunnersuisoqatigiinnik, inuussutissarsiutinik siuarsaanissamik, siunnersuisuinissamik il.il. siunertaqartumik. Periarfissaq taanna aammattaaq inatsimmi atuuttumiippoq.

§ 3, imm. 1-imut, nr. 2-mut 3-mullu.

Matumani ingerlatseqatigiiffinnik aaqqissuussinerni assigiinngitsuni aktialiinissamut aktianilluunniit pisinissamut imaluunniit aningaaserivinni akuerisaasuni il.il. taarsigassarsianut qularnaveeqquisiissuteqarnissamut periarfissaq iluarsiivigineqarpoq. Malittarisassat kisarmaassilluni suliffeqarfiutilinnut, (inuussutissarsiummik ingerlatsisunut) suliniaqatigiiffinnut peqatigiiffinnullu aammattaaq atuupput. Periarfissat takkua inatsimmi atuuttumiippot.

§ 3, imm. 1-imut, nr. 4-mut.

Kommuni inatsimmi siunertaq pingaardeq naapertorlugu tunisassiat nutaat ineriertortinnissaannut, suliffeqarfinnik nutaanik kinguneqarsinnaasunut, "ernisussiortuussaguni" periarfissiisoqassaaq kommuni niqquqtiit tuniasassiarineqarnerisa ineriertortinnissaannut kiffartuussinissanullu tapiissuteqarnissaanut. Tapiissutinik taamaattunik tigusisussat tassaasinnaapput inuit ataasiakkaat, suliffeqarfimmik aammalu suliffeqarfinnik piovereersunik il.il. suli aallartitsisimanngitsut.

§ 3, imm. 1-imut, nr. 5-imut.

Nunalerinermik sulinermut tapiissuteqartoqarsinnaavoq taamaallaat Nunalerineq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 5, 2. maj 1996-imeersoq aammalu Savaateqarfinnik pilersitsinernut tapiissuteqartarneq pillugu nalunaarut nr. 23, 8. august 1993-imeersoq naapertorlugit. Aammattaaq § 13-imut nassuaatit takukkit.

§ 3, imm. 2-mut.

Suliassatut pilersaarusiornermut, piareersarnermut periarfissanilluunniit misissuinermut aningaasartuutit naammaannartut, najukkani assigiinngitsuni nunalluunniit immikkoortuini inuussutissarsiutinik ineriertotitsinermik siuarsaataasut, amerlanertigut tassaassapput siunnersortinut aningaasarsiat imaluunniit nioqquqteqarfinnik misissuinermut assigisaannullu aningaasartuutiviusut akilerneqarnerat. "Naammaannaartuni" isumagineqarpoq taakkua nalinginnaasuussasut aammalu aningaasaliusanut allanut sanilliullugit amerlasoorsuussanngitsut. Tamatumanissaqq pineqarpoq kommuni annertuumik aningaasaliisariaqanngitsoq kingornatigut paasinarsereerpat suliffeqarfimmik pilersitsinissamut piviusorsiortumik tunngavissat tutsuiginanngitsut. Aningaasartuutissat taamaattumik kommunip missingersuusiaanut, suliassatut pilersaarutip annertussusianut kiisalu piviusunngortitsinissamut periarfissat eqqarsaatigalugit nalilerneqassapput.

Periarfissaq aammattaaq inatsimmi atuuttumiippoq, taamaallaalli annikitsuinnarmik atorneqarluni. Siunertaavoq inuussutissarsiutinik ineriertotitsinissap ilaatus periarfissap tamatuma kommunimit annertunerungaartumik atorneqarnissaa, manna tikillugu suliffeqarfinnut piovereersunut, amerlanertigut ajornartorsiortunut tapiissuteqarnerminngarnit pingaarerutillugu.

§ 3, imm. 3-mut.

Saneqqunneqarsinnaanngitsutut piumasaqaataavoq kommunikkuutaartumik aningaasaliissutinik assigisaannillu tigusisussat piffissami tunniussiviup nalaani Kalaallit Nunaannut tamakkiisumik akileraartartuussasut Kalaallit Nunaannilu Inuussutissarsiuteqartut Nalunaarsorsimaffiananut (GER) nalunaarsorsimassallutik.

§ 4-mut

Immikkoortortami kommunit suliffeqarfinnut, ingerlatseqatigiiffinnut assigisaannullu aningaasaliisinnaanerannut, qularnaveeqqusiiissuteqarsinnaanerannut tapiissuteqarsinnaanerannulluunniit piumasaqaatit aalajangersarneqarput.

§ 4, imm. 1-imut.

Inatsit manna naapertorlugu tapiissuteqarnissaq inuussutissarsiutinut tunngasuunnaanngitsunik siunertaqassaaq, aammattaarli § 3, imm. 1 naapertorlugu suliniaqatigiiffit inuussutissarsiornermillu siunnersuisoqatigiit assigisaallu eqqaassanngikkaanni, aningaasatigut sinneqartooruteqarnissap anguneqarnissaanik siunertaqassalluni. Tamatumani isumagineqarpoq suliffeqarfik nutaamik aallartinneqartoq ukioq ataaseq qaangiutiinnarpat sinneqartooruteqartariaqanngitsoq, suliassatulli pilersaarummut suliffeqarfifulluunniit qanoq ittuussusianut pineqartumut piffissami sivisunngitsumi ingerlatsinikkut aningaasaqarnermi sinneqartooruteqartoqassasoq, amerlanertigut sivisunerpaamik ukiut pingasut qaangiunneranni.

Inuussutissarsiutinik siunertaqarnissamik piumasaqaammi peqatigiiffinnut nalinginnaasumik suliamullu tunngasunik siunertalinnut, naalakkersuinikkut upperisarsiornikkullu suliniaqatigiiffinnut, soqutigisaqaqatigiinnut allanullu, inuussutissarsiornermik pingarnerusumik siunertaqanngitsunut tapiissuteqarnissaq mattunneqarpoq.

§ 4, imm. 2-mut.

Inatsit malillugu inuit ataasiakkaat, suliffeqarfifit assigisaalluunniit illuinnaasiortumik periarfissiuunneqassanngillat aammalu tapiissutit taamaallaat ingerlatsinikkut aningaasaqarneq piviusorsiortoq tunngavigalugu taamaallaat tunniunneqassallutik, tamatumalu kingunerissallugu suleriaasissatut pilersaarutip, missingersuutit allallu, aningaaserivimmit inuussutissarsiutinilluunniit ineriartortitsivittut ingerlatseqatigiiffimmit nalinginnaasumik piumasarineqartartut, soorlu Sulisa A/S-ip suliassatut pilersaarummik innersuussisinnaanera, pissarsiarineqarsimassallutik.

§ 4, imm. 3 aamma 4-mut.

Kommunip, ilisimareeraluarlugu piaaraluneerluniluunniit pisortat aningaasaatai qularnaveeqqusiiissutaaluunniit atorlugit suliffeqarfifit pioreersut, imm. 4 naapertorlugu nunalerinermik suliffit eqqarsaatiginagit, akikitsuunngitsumik unammillernermut peqataanissaa pinngitsoorniarlugu, kommunip eqqarsaatigilluassavaa aningaasaliinissatut qularnaveeqqusiiissuteqarnissatulluunniit eqqarsaatigineqartup suliffeqarfinnut niuerfimmi tassaniittunut suliffeqarfifullu pineqartup ilangnunguffigisassatut eqqarsaatigisaanut unammilleqatigiinnermik equsoortitsisinnaanersoq.

Kommunip nalornisoorneqartillugu Namminersornerullutik Oqartussat, Nunami namminermi pissutsinut Allaffik, saaffigisariaqarpaa apeqqullu Kommunit Nakkutilliisoqarfiannut saqqummiullugu. Kommuni suliffeqarfimmut *atingaasaliisimaguni* qularnaveeqqusiiissuteqarsimaguniluunniit, tamatumalu

kingornagut Nakkutilliisoqarfik inerniliippat aningaasaliissuteqarneq § 4, imm. 3 naapertorlugu unioqqutitsinerusoq, taava kommuni aningaasaliissutinik qularnaveeqquisiissutinilluunniit atorunnaarsitsinissaminut pisussaatitaavoq. Tamanna kommunimut suliffeqarfimmullu ajornartorsiutinik kinguneqarsinnaavoq, pingaartumik aningaasaliussat atorneqareersimappata.

Aningaasaliinissatut eqqarsaatigineqartoq inatsimmi matumani unammilleqatigiinnissaq pillugu aalajangersakkanut akerliunersoq pillugu ilitsersuinermi aalajangiinerniluunniit nunap ilaani niuerfiup suliffeqarfittut eqqarsaatigineqartup ilannguffigerusutaa nunap sumiinneranut aamma/imaluunniit tunisassiat eqqarsaatigalugit immikkoortinnejarnissaa pingaartinnejassaaq. Assersuutigalugu soorlu najukkani assigiinngitsuni assassornikkut suliffeqarfifiup pilersinnissaanut tapiissuteqarnissaq tunisassiorfittut suliffeqarfimmut kalaallit niuerfiannut imaluunniit avammut tunisassiornermut tamarmiusumut annertunerusumilluunniit nioqquteqartartumut piumasaqaatit avataatigut aalajangerneqartariaqarpoq. Nunap suatungaaniinnermik immikkoortitsineq tassaagajussaaq illoqarfik nunaqarfilluunniit, tunisassianillu immikkoortitsineq assersuutigalugu tassaasinnaalluni nioqqutissatut immikkoortut, taamaallaat suliffeqarfinnit ataasiakkaanit tunisassiarineqartut aammalu imaaliallaannaq suliffeqarfimmit allaminngaanniit nioqqutissap taamaaqataanik taarserneqarsinnaanngitsut. Pisortat aningaasaataat atorlugit nunami sumiinneq apeqquaatillugu unammilleqatigiinnermik equsoortitsinermut assersuutissaq tassaavoq, kommunip assersuutigalugu illoqarfimmi sanasutut suliffeqarfimmut taarsigassarsianut qularnaveeqquisiissuteqarnissani aalajangiuppagu, sanasutut suliffeqarfik suliffeqarfilluunniit arlallit pigineqareersut. Nioqqutissiatigut unammilleqatigiinnermik equsoortitsinermut assersuut tassaavoq, kommunip assersuutigalugu aalisakkanik tunisassiorfittut suliffeqarfimmi Kalaallit Nunaanni suliffeqarfifiup allap tunisassiaasut ittunik nioqqutissiortumi aammalu niuerfimmut taannaasumut tunioraasumi aktianik pisinissani aalajangiuppagu. Aappaatigut assersuutigalugu suliffeqarfimmi nutaarlunnarmi allanit tunisassiarineqanngitsunik tunisassiortussami aningaasaliinissaq periarfissaqassaaq. Aammattaaq suliffeqarfimmi najukkami suliaqartumi aningaasaliinissamut periarfissaqassaaq, soorlu kigutilerivimmi nujaleriffimmiluunniit, nunap ilaani suliffeqarfifiit taamaaqataannik peqanngippat. Kommuninut ilitsersuut erseqqinnerusoq unammilleqatigiinnermut equsoortitsisinnaanermut assersuutitalik suliarineqassaaq.

§ 4, imm. 5-imut.

Suli nalinginnaasumik atuuttumik ataatsimik piumasaqaateqarpoq, tassa kommuni suliassatut pilersaarutinut suliffeqarfinnullu inatsit manna malillugu tapersiivigineqartunut nammineerluni ingerlatsissangitsoq imaluunniit aalajangiisuusumik sunniuteqqaqataanani. Tamatuma assersuutigalugu kingunerissavaa kommuni suliffeqarfimmi inatsit manna malillugu tapiffigineqartumi aktialiisinnaanani luunniit aktianik pisisinnaanngimmat imaluunniit aalajangiisuusumik aktianik piginneqataassutinilluunniit pisisinnaanani. Piginneqataassutit amerlassusiat pingaartuunngilaq; kisiannili kommunip peqataanera imatut annertutigaluni, kommuni aalajangiisuusumik

sunniuteqaqataalluni tamatumuunalu tungaviatigut tassaalluni suliffeqarfimmik ingerlatsisussaq ingerlatsisinnaasorlu.

#### *§ 5-imut*

Matumani inatsit Namminersornerullutik Oqartussat inatsisiaannit allanit inuussutissarsiutinut tapiissuteqarfingineqarsinnaasunik imaqartunit immikkoortinnejarpooq. Suliassatut pilersaarutit assigisaallu pingaartumik suliffissaqartitsiniarnermik siunertaqartut taamaattumillu suliffissaqartitsiniarneq pillugu inatsisiliornerup ataaniittut, suliffeqarfik, aalisarnermut, piniarnermut nunalerinerimullu (ESU) tapersiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni pineqartoq aamma suliassatut pilersaarutit takornariartitsisarnermik inuussutissarsiuteqarnerup aamma nunami inuussutissarsiutit siuarsarneqarnissaat pillugit Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu tapiiffingineqarsimasut inatsit manna malillugu tapiiffingineqarsinnaangillat. Siunertarineqarpooq "marloqiusamik" tapiissuteqarnissaq anguneqassanngitsoq assersuutigalugu soorlu tunisassiap ineriartortinnissaanut Namminersornerullutik Oqartussanit kommunimillu suliassatut pilersaarummut ataatsimut tapiissuteqarnikkut, tamatu munnga peqatigitillugu inatsisikkut matumuuna kommunit nunalerineq pillugu inatsiseqarneq kiisalu tamatuma kinguneranik aalajangersakkat naapertorlugit pilersitsinermut tapiissuteqartarnermik ingerlatsiinnarnissaat killilersorneqanngimmat. §§-inut 3-mut 13-imullu nassuaatit aammattaaq nunalerinermi pilersitsinermut tapissuteqartarnermut apeqqummik eqqartuisut innersuunneqassapput.

#### *§ 6-imut*

Suliniaqtigiiifit assigisaallu § 3, imm. 1-imi, nr. 1-imi taaneqartut saniatigut taamaallaat aktialiisoqarsinnaavoq aktianilluunniit pisisoqarsinnaalluni imaluunniit inuussutissarsiorfittut suliffeqarfimmik nutaamik pilersitsinermut imaluunniit suliffeqarfimmik pioreersumik allilerinermut atatillugu piginneqataassutinik pisisoqarsinnaavoq.

Kommuni aalajangiilersinnagu § 4, imm. 2 naapertorlugu ingerlatsinermi aningaasaqarnikkut piviusorsiortumik naliliisoqassaaq.

Kommunit pingaarnertut "ernisussiortuussasut" pillugit inatsimmi siunertat naapertorlugit kommuni pisussaatitaavoq aktiaatini piginneqataassutiniluunniit tuniniassallugit, kommunip piginneqataajunnaarnissaa pillugu neqeroorummik saqqummiussisoqarpat. Aktiaatit piginneqataasutsilluunniit akii naatsorsuuserinermi periaatsit akuerineqartut malillugit naatsorsorneqassapput aammalu piffissami tunisiviusumi niuernikkut naligitinneqartunut naapertuuttuussallutik.

### *§ 7-mut*

Taarsigassarsianut allanut qularnaveeqqusiissuteqartoqarsinnaavoq, tamatumunnga ilanngullugu kinguaariit nikinnerannut attuumassuteqartut, tak. § 8. § 3, imm. 3 naapertorlugu taamaallaat suliffeqarfinnut IIN-imi nalunaarsorneqartunut taarsigassarsiatigut qularnaveeqqusiissuteqartoqarsinnaavoq aammalu § 4, imm. 2-mi suliassatut pilersaarutip suliamik paasisimannittunit naliliiviginissaq pillugu tamanut atuuttumik piumasaqaat aammattaaq matumani atuuppoq.

Aalajangersakkat taakkua saniatigut kommuni aammattaaq kommuni ingerlatsinermi tunngaviusumik naligiissitsinissamik malittarisassanik killiliiffigineqarpoq.

### *§ 8-mut*

Suliamut paasisimasalittut naliliisoqarnissaanik piumasaqaat assersuutigalugu inatsisilerituumit, kukkunersiuisumit aningaaserivimmilluunniit aningaasaliisumit ingerlanneqarsinnaavoq. Suliamik paasisimasalinnit taaneqartunit ikinnerpaamik ataaseq kinguaariit nikinneranni ilaassaaq ilanngunneqarluniluunniit, pingartumik nalilimmik pigisat annertuuujuppata.

Piumasaqaatinik taakkuninnga maleruaanissamik piumasaqaat tunngaveqartinneqarpoq kommunip akileraartartut aningaasaataannik atueratarsinnaanera annikinnerpaanngortinniarlugu.

### *§ 9-mut*

Piumasaqaatit takornariartitsisarnermik inuussutissarsiuteqarnerup aamma nunami inuussutissarsiutit siuarsarneqarnissaat pillugit Inatsisartut inatsisaanni piumasaqaatit assigaat. Tamatumani kommunikkuutaartumik aningaasalersuinerup aammalu Namminersornerullutik Oqartussat aaqqissuussinerisa akornanni qularnaveeqqusiissuteqarnermut atugassarititat atoruminarnerpaat pillugit unammilleqatigitiqannginnissaq qulakkeerneqassaaq.

### *§ 10-mut*

Aningaaserivik saniatigut taarsigassarsianik, kommunip §§-it 8 aamma 9 naapertorlugit qularnaveeqqusiissuteqarfisaanik taarsigassarsisitsisoq, kommunip akisussaaneratulli akisussaavoq. Tamanna pillugu kommuni taamaallaat akiitsoqartup akilinngitsuugaanut, akiitsunut sinneruttunut qularnaveeqquserneqarsimasutut amerlatigisunut ilaatinneqassaaq.

Tamatumuuna aningaaseriviup taarsigassarsinermi pissutsinik ingerlaavartumik malinnaatinneqarnissaq qulakkeerneqassaaq, tamannalu taarsigassarsiat ajornartorsiutaalissappata kommunip annaasaqarnissaanut killileeqataassalluni.

#### *§ 11-mut*

Tapiissutit utertillugit akilerneqarnissaat pisussaaffiunngilaq, tunisassianik ineriaartortitsineq ingerlanneqarsimanngippat imaluunniit tapiissutit §§-it 14 aamma 18 naapertorlugit naatsorsuutigineqartut eqqortuunngitsut tunngavigineqarsimappata.

#### *§ 12-imut*

§ 12, imm. 2, nr. 1 naapertorlugu tapiissutit unitsinnejarneranni tapiissutisisoq suliamut paasisimasalimmik suliamulluunniit immikkut paasisimasalimmik ikiorteqartillugu naammattumik periarfissalerlugu suliassatut pilersaarut ingerlanneqarsinnaanersoq upternarsaasinneqassaaq. Tamatumuuna suliassatut pilersaarutinut tapiissutit tutsuiginanngitsumik tunngaviliinermik pissuteqartumik unitsinnejangannginnissaat qulakkeerniarneqarpoq.

#### *§ 13-imut*

Nunalerineq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 5, 2. maj 1996-immersoq aamma Savaateqarfinnik pilersitsinernut tapiissuteqartarneq pillugu nalunaarut nr. 23, 8. august 1993-imeersoq naapertorlugit pilersitsinermut tapiissutit pigiinnarneqassapput. Inatsimmut tassunga aammalu tassunga atasumik nalunaarummut savaateqarfinnik pilersitsinermi tapiissuteqarnissamut Namminersornerullutik Oqartussanut kommuninullu periarfissiisumut tunuliaqt tassaavoq Namminersornerulernissap atulersinneqarnera sioqqulluguli aalajangersakkat ingerlateqqinnerat, savaateqarfiiit ukiumi ingerlatsiviusumi siullermi aningaasatigut isertitaqartariaqannginnerannik tunngaveqartoq. Taamaattorli inatsit manna aammalu nunalerineq pillugu Inatsisartut inatsisaat malillugu "pilersitsinermut marloqiusamik tapiissutit" tunniunneqarsinnaanngillat.

#### *§ 14-imut*

Utertillugit akiliinissamik piumasaqaat tamarmiusinnaavoq ilaannakortuulluniluunniit, ilumuun-ngitsutut pissusilersorsinnaaneq apeqquataillugu.

Naatsorsuutigineqarpoq Naalakkersuisut § 15, imm. 5 naapertorlugu tamanna pillugu erseqqinnerusunik malittarisassiusasut.

#### *§ 15-imut*

Naatsorsuutigineqarpoq inatsisip akuersissutigineqarneranut ilassutitut pilersitsinermut tapiissutinut, tunisassianik ineriartortsinermut, suliniaqatigiiffinnut, ingerlatseqatigiiffinnut allanulluunniit § 3, imm. 1-imi, nr. 1 naapertorlugu tapiissutinut, qularnaveeqquissuteqarnermut, taarsigassarsianut, peqataatitaqarnermut nalunarusianut il.il. erseqqinnerusumik malittarisassiortoqassasoq.

Pingaartumik malittarisassat ataatsimoortut suliarineqarnissaat naatsorsuutigineqarpoq, taamaalilluni Kommunit Nakkutilliisoqarfiannit akuersissuteqartoqareernissa piumasaqaatigineqassalluni, peqataaffigisaq peqatigiilluniluunniit peqataaffigisat imatut annertutigippata, taakkua kommunip aningaasaqarneranut imaluunniit imatut annertutigalugik pisussaaffigisassanut aalajangiisuusumik sunniuteqarlutik.

Aammattaaq naatsorsuutigineqarpoq Naalakkersuisut tapersiissutinik tapiissutinilluunniit pisinnaatitaaffeqanngitsumik tunniunneqartut utertillugit akilerneqartarnissaannut erseqqinnerusunik malittarisassiorumaartut.

#### *§ 16-imut*

§ 16, imm. 1-imut:

Inuussutissarsiutinut aningaasaliinissamut atatillugu erseqqissuunngitsumik akisussaaffeqarnissamut kommuni periarfissaqassanngilaq.

Kommunalbestyrelsit nunaqarfinnilu aqutsisut il.il. pillugit Inatsisartut inatsisaanni (aqutsinermut inatsit) missingersuusiatigut amigartoorteqarnissamik inerteqqummut naleqqiullugu tamatuma kingunerissavaa kommunit allatut ajornartumik aningaasaliissutissamik amerlassusissaat aningaasaqarnermikkut pisinnaasaminut naleqqussartariaqassamatigik, taamaalilluni inuussutissarsiutinut aningaasaliissutit kommunip aningaasartuutanut allanut atatillugit tulleriiarneqarlutik.

Kommunilli tamatuma peqatigisaanik aqutsinermut inatsit naapertorlugu suliassaqarfinni tamani piviusorsiortumik missingersuusiorussaatiaammata inatsit taaneqartoq kingulleq naapertorlugu inuussutissarsiutitigut peqataanermi annaasaqaratarsinnaanermut kommunip annaasaqaataaanik pinngitsoortitsinissamut aningaasanik illuartitsinissamut pisussaaffeqalernermik kinguneqarsinnaavoq.

Aalajangersagaq kommunit aningaasaliissutaasa kommuninik nakkutillinermut nalinginnaasumut ilaatinneqarnernerisa kingunerisa ilagaat.

§ 16, imm. 2-mut

Akiligassaasinnaasut akilersornissaat pillugu pisarnertut isumaqatigiissuteqarnissamik aalajangersakkap kommuninut akiliisitsiniarnermi malittarisassat sukkulluunniit atuuttut malittarai.

*§ 17-imut*

Kommuni inatsimmut akerliusumik aningaasaliippat Nakkutilliisoqarfíup aqutsinermut inatsit naapertorlugu pisinnaatitaaffii nalinginnaasut atorneqalersinnaapput.

Naatsorsuutigineqarpoq Naalakkersuisut § 15, imm. 5 naapertorlugu tamanna pillugu erseqqinnerusunik malittarisassiusasut.

*§ 19-imut*

Aalajangersakkap §§-ini 15 – 17-imi nakkutilliinissamik aalajangersakkat unioqqutinneqarneranni pineqaatissiissutaasinnaasut imarai.

*§ 20-mut*

Kommunit missingerssuusiorfimmi tulliuttumi aningaasaliissuteqarsinnaanerat eqqarsaatigalugu siunnersuutigineqarpoq inatsit 1. januar 2004-mi atuutilersinneqassasoq.